

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举耶稣，领人归主。

Exalting Jesus, Leading Others to Christ.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

January 29, 2023

崇拜程序

一月二十九日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众

320 求賜我們堅定的心

赞美诗歌-----领诗 / 会众

陪我走过春夏秋冬

祷告-----司会

读经-----司会

以西結書 13:3-6

儿童祝福-----Troy Bullock

信息-----房正豪牧师

认识假先知

回应诗歌-----领诗 / 会众

310 數算主恩

奉献、祷告-----司会

祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众

赞美一神

殿乐-----默祷感恩

你是我们生命的主宰

司會 余真弟兄	領唱 林永红姐妹	音響 张栋省弟兄
翻譯 李姍姐妹	伴奏 Kerry Wang	影視 宇昆渤弟兄

ORDER OF WORSHIP

January 29 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

320 Give Us Steadfast Hearts

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

Walk With Me

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Luke 13:3-6

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Rev. Steven Fang

Know the false prophet

Hymn ----- H. L./Cng.

310 Count Your Blessings

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

You're the Lord of our Lives

Worship leader James Yu	Hymn Leader Joanna Lin	Sound Daniel Chang
Interpreter Sharon Li	Accompaniment Kerry Wang	PPT & Video Kunbo Yu

【事工报告】

1. **【受洗班】** 受洗礼班将于2月26日开始。任何考虑在复活节受洗的人，请联系邱弟兄或 Corey Vaughan。
2. **【细小小组返回教会聚会】** 教会将于2月3日在教会举行周五晚上小组。教会将在下午6点提供晚餐，请在下周四之前告知您的小组组长您是否会参加，以便我们预备计划。
3. **【特别奉献】** 最近，我们亲爱的陈教授的妻子因为跌倒做了手术。如果您想捐款 Nancy Chen 的医疗费用，请在支票的备注栏中注明“Professor Chen”，并在今天之前将其放入捐款箱。您还可以通过我们的网站向他们赠送在线礼物。同时，感谢在这个困难时期支持为陈教授和他的妻子提供膳食的志愿者。
4. **【运动之夜】** 上周三，我们中的一些人有机会在贝里顿社区中心参加运动之夜运动之夜。请在每个月的最后一个星期三加入我们。我们打羽毛球和泡菜球，孩子们可以享受丛林健身房。好有趣！我们期待着见到你。
5. **【儿童教师】** 本教会邀请肯塔基州儿童布道团契 (CEF) 为我们儿童事工的教师提供课程。CEF 通过冒险故事、歌曲和其他技巧将福音带给孩子们。他们也帮助其他人学习正确的方法来训练孩子。培训将包括2月的两个星期六的两到四个小时的课程。请联系 Troy Bullock 或汪云了解更多信息 (425 247 6125)
6. **【代祷事项】** 请代祷：
 - 大病初愈者：
 - o Justin Wang 的马嫂 Yu Riu 正在康复中!
 - o 因新冠病毒和流感而生病的家庭，老邱夫妇和王婷的父母和 Chen 教授夫妇。
 - o Larry Marlow 的家庭成员 Sonja 被诊断出患有乳腺癌
 - John & Qui Hui Meyers 家庭安全旅行在中国
 - 非洲和乌克兰饱受战争蹂躏的地区
 - 在中国大陆受到迫害或感染新冠病毒的人。
 - 世界各地的传教士，包括泰国北部的 Wendy Wang 和亚利桑那州的 Chow 家族，我们的教会支持他们。

【 Announcements 】

1. **【Baptism Classes】** Baptism Classes will begin on the 26th of February. Anyone considering baptism, please see Jack Chiu or Corey Vaughan.
2. **【Cell Groups to Return to Church】** We will have Friday Night Cell Group at the Church on the 3rd of February. The church will provide dinner at 6 PM, please let your Cell Group leader know by next Thursday if you will attend so we can plan accordingly.
3. **【Special Offering】** Recently, our dear Professor Chen's wife had surgery because of a fall. If you would like to make a donation to support Nancy Chen's medical cost please put "Professor Chen" in the memo line of your check and place it in the offering box by today. You can also make an online gift to them through our web site. Also, thanks to the volunteers who have supported providing meals to Professor Chen and his wife during this difficult time.
4. **【Sports Night】** Some of us had the opportunity to play together at the Berryton Community Center for Sports Night Sports Night this past Wednesday. Please come join us on the Last Wednesday of every Month. We play badminton and Pickle ball and the kids can enjoy the jungle gym. It's fun! We look forward seeing you.
5. **【Teachers】** Our Church invited the Child Evangelism Fellowship (CEF) of Kentucky to provide classes for teachers of our children ministry. CEF brings the gospel to children through adventure stories, songs and other techniques. They also help others learn proper ways to disciple children. Training will consist of two-four hour classes on two Saturdays in February. Please contact Troy Bullock or Wang Yun for more information (425 247 6125)
6. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Those Recovering from illnesses:
 - o Justin Wang's sister-in-law Ma, Yu Riu who is now in recovery!
 - o Families ill from COVID and flu, Jack Chiu, Ting Wang's parents, Nancy and Prof. Chen.
 - o A family Member of Larry Marlow, Sonja was diagnosed with Breast Cancer
 - John & Qui Hui Meyers family safe journey traveling in China
 - War Torn areas in Africa and Ukraine
 - Those being persecuted or suffering from COVID in Mainland China.
 - Missionaries worldwide including Wendy Wang in North Thailand and the Chow family in Arizona, to whom our church supports.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

周日崇拜	Sunday Worship	82
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	16

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$22,669.84
十二月奉献	December Total	\$48,634.70
全年累积奉献	Total Offering	\$275,224.70

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

【下主日事奉人员】 2/5/2023 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	余真弟兄 Bro. James Yu
领唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Bro. Jack Chiu
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	晏以美姐妹 Yimei Yen
招待 Usher	James & Elim

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang 邢嵘弟兄 Rong Xing

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房师母	图书馆
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Travis Cyr	Room 20
Youth 18 up	Chih Chang	Room 21
广东组	苏慕尧 Jason Su	Room 36
English Adult	Michael Boykin	Room 38

(背诵金句) 彼得前书 1 Peter 5:7

你们要将一切的忧虑卸给神，

因为他顾念你们。

Cast all your anxiety on him because he cares for you.